



**CHAMPIONNATS CANADIENS OUVERTS**  
**CANADIAN OPEN CHAMPIONSHIPS**  
**#OPENNATIONALS**

---

**DEVIS TECHNIQUE - 2017 - TECHNICAL PACKAGE**

[judocanada.org](http://judocanada.org)





**CHAMPIONNATS CANADIENS OUVERTS**  
**CANADIAN OPEN CHAMPIONSHIPS**  
#OPENNATIONALS

# DEVIS TECHNIQUE

## CHAMPIONNATS CANADIENS OUVERTS DE JUDO DE 2017

### CALGARY, AB

25-28 / 05 / 2017

Canada, la province de l'Alberta, la Ville de Calgary et l'Autorité du tourisme et des sports de Calgary sont fiers de vous inviter au Championnat canadien ouvert de judo de 2017.

Pour vous assurer un séjour à Calgary amusant et facile à planifier pour les athlètes, entraîneurs, amis et parents, tous les événements auront lieu dans le campus de l'[Université de Calgary](http://www.ucalgary.ca).

## PROGRAMME DU TOURNOI

<b>Mercredi</b> <b>24 / 05 / 2017</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Arrivée des équipes et des délégués</li><li>• Entraînement</li><li>• 17 h 00 à 19 h 00 Accréditation des concurrents de Kata</li></ul>
<b>Jedi</b> <b>25 / 05 / 2017</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Arrivée des équipes et des délégués</li><li>• 13 h 00 à 18 h 00 Tournoi de Kata dans les catégories d'âge Senior et U21</li><li>• 14 h 00 à 18 h 00 Accréditation des concurrents, entraîneurs et officiels de Shiai</li><li>• 14 h 00 à 18 h 00 Pesée non officielle</li><li>• 18 h 00 à 19 h 00 Pesée officielle catégories d'âge U18 et Vétéran</li><li>• 17 h 30 à 19 h 00 Réunion des arbitres</li><li>• 19 h 00 à 21 h 00 Tirages pour toutes les catégories d'âge, et réunion des entraîneurs</li></ul>
<b>Vendredi</b> <b>26 / 05 / 2017</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 9 h 00 Cérémonie d'ouverture officielle</li><li>• Début des préliminaires pour toutes les divisions U18 et Vétéran</li><li>• 16 h 00 Combats pour l'attribution des médailles d'or</li><li>• Remise des médailles</li><li>• 19 h 00 à 20 h 00 Pesée officielle catégories d'âge U16 et U21</li></ul>
<b>Samedi</b> <b>27 / 05 / 2017</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 9 h 00 Début des préliminaires pour toutes les catégories d'âge U16 et U21</li><li>• 17 h 30 Combats pour l'attribution des médailles d'or</li><li>• Remise des médailles</li><li>• 19 h 00 à 20 h 00 Pesée officielle pour la catégorie senior</li></ul>
<b>Dimanche</b> <b>28 / 05 / 2017</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 9 h 00 Début des préliminaires pour toutes les catégories de poids seniors</li><li>• Demi-finales et combats pour médailles de bronze dans toutes les catégories</li><li>• Combats pour l'attribution des médailles d'or</li><li>• Remise des médailles</li><li>• 18 h 30 Banquet et danse</li></ul>
<b>Lundi</b> <b>29 / 05 / 2017</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stage d'entraînement</li><li>• 8h00 à 11h00 Symposium des entraîneurs (sur invitation seulement)</li></ul>
<b>Mardi</b> <b>30 / 05 / 2017</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stage d'entraînement</li></ul>
<b>Mercredi</b> <b>31 / 05 / 2017</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stage d'entraînement</li><li>• Départ des équipes</li></ul>

## INSCRIPTION

---

*Note du traducteur : Pour la clarté du texte, dans le présent document, le masculin générique englobe le féminin.*

Les associations provinciales et territoriales sont responsables de la sélection et de l'inscription de leurs équipes. Le quota maximal par province, catégorie d'âge et sexe est de 50 places. C'est l'association provinciale ou territoriale qui décide de la répartition de ses athlètes dans le cadre de ce quota.

Toutes les inscriptions qui sont assujetties à une demande d'approbation pour les clauses de développement précoce doivent parvenir par écrit au bureau national sur le formulaire d'inscription officiel, au plus tard le vendredi 28 avril 2017, et accompagnées des documents suivants :

- le formulaire d'inscription (en format Excel seulement - ne pas remplir à la main);
- le formulaire de renonciation, dûment remplis et signés;
- un chèque correspondant au total de tous les frais d'inscription, des frais de participation au stage d'entraînement et des billets pour le banquet; et
- les formulaires d'antécédents médicaux.

**NOTA : en ce qui concerne les athlètes qui souhaitent concourir dans plusieurs catégories d'âge grâce à la clause de développement précoce, Les règlements tels que publiés dans l'édition 2016 des «Normes de Tournoi et Sanctions» s'appliqueront.**

Les inscriptions reçues après les dates limites indiquées ci-dessus sont assujetties à des frais supplémentaires de 50 \$ par inscription.

Les inscriptions en retard, deuxièmes inscriptions et modifications aux inscriptions initiales seront acceptées jusqu'à la fin de la période d'accréditation pour l'épreuve en question. – may 25, 2017 – 18 h

Toute modification apportée à la catégorie de poids indiquée dans le formulaire initial d'inscription est considérée comme une inscription en retard.

## FRAIS

---

Tous les frais sont non remboursables et non transférables. Tous les frais doivent être payés intégralement au moment de l'inscription à Judo Canada.

Frais d'inscription

- pour le shiai 110,00 \$ par athlète
- pour le kata 90,00 \$ par athlète
- Deuxième (etc.) inscription, si cela s'applique, pour le shiai 60,00 \$ par athlète et pour le kata 45,00 \$ par athlète

Frais d'inscription au stage d'entraînement

- 60,00 \$ par participant

Billets pour le banquet

- 60,00 \$ par billet

Frais d'inscription en retard

- 50,00 \$ pour chaque inscription en retard ou modification après la date limite

Frais de pénalité pour ne pas utiliser l'hébergement proposé

- 300,00 \$ par athlète

## ADMISSIBILITÉ

---

Les athlètes doivent concourir pour l'association provinciale dont ils sont membre en règle, et doivent détenir une carte de membre valide de Judo Canada.

Seuls les citoyens canadiens et résidents permanents du Canada sont autorisés à participer à la compétition dans l'U21; SR; Vétéran et Kata événements.

NOTE: dans les épreuves U18 et U16, les athlètes qui ne sont pas citoyens canadiens ou résidents permanents résidant au Canada avec un minimum de deux années d'adhésion à Judo Canada sont admissibles à participer à cet événement.

Les associations provinciales et territoriales sont responsables de vérifier que les athlètes qu'elles inscrivent sont admissibles.

## CATÉGORIES ET ÉPREUVES

---

- **U16** : H- 38; 42; 46; 50; 55; 60; 66; 73; +73 F- 36; 40; 44; 48; 52; 57; 63; 70; +70
- **U18** : H- 46; 50; 55 ; 60 ; 66; 73 ; 81; 90; +90; F- 40; 44; 48; 52; 57; 63; 70;+70
- **U21 & SR** : H- 55; 60; 66; 73; 81; 90; 100; +100 F- 44; 48; 52; 57; 63; 70; 78; +78
- **Vétéran\*** : H- 66 kg; -81 kg; 81+kg; F -57kg; -70kg; 70+kg.
- **Kata senior** : Nage-No-Kata; Katame-No-Kata; Ju-No-Kata; Kime-No-Kata; Kodokan Goshin-Jutsu
- **Kata U21** : Nage-No-Kata; Kodokan Goshin-Jutsu

**\* - peuvent être modifiées dépendamment du nombre et de la répartition des inscrits.**

## CATÉGORIES D'ÂGE

---

- U16 - Nés en 2002 & 2003
- U18 - Nés en 2000 & 2001 & 2002
- U21 - Nés en 1997; 1998; 1999; 2000; 2001; 2002
- Senior - Nés en 1998 et avant Avec le plus jeune né en 2002
- Vétéran - Nés en 1987 et avant
  - Moins de 40 ans, nés de 1987 à 1978
  - De 40 à 49 ans, nés en 1977 à 1968
  - 50 ans ou plus, nés en 1967 et avant

**Nota : Aucun athlète n'a le droit de participer à trois catégories d'âge différentes dans le cadre de ce tournoi, à moins que le comité de haute performance ne l'ait approuvé au préalable. Ces approbations se feront au cas par cas.**

## SITE DE COMPÉTITION

---

### Anneau olympique de Calgary

2500 University Dr. NW  
Calgary, AB  
T2N 1N4

T : (403) 220-7954

**L'anneau olympique n'est qu'à une petite distance de marche de l'hébergement.**

<http://www.ucalgary.ca/map/>

## HÉBERGEMENT

---

### Hotel Alma & Summer Residences

\*Voir tous les détails et les tarifs sur le formulaire ci-joint. Veuillez utiliser ce formulaire pour réserver votre hébergement directement auprès des services d'hébergement.

**Tous les athlètes doivent séjourner dans le site d'hébergement proposé. Des frais de pénalité de 300,00 \$ par athlète seront imposés à tous ceux qui ne séjournent pas dans cet hébergement. Le paiement de ces frais de pénalité sera exigé avant toute participation au tournoi.**

## QUARTIER GÉNÉRAL ET ACCRÉDITATION

---

### Hôtel Alma

169 University Gate NW  
Calgary, AB  
T2N 1N4  
T : (403) 220-3203

**Le quartier général se situe à distance de marche des autres sites d'hébergement.**

## TRANSPORT

---

On peut arranger un service d'autobus depuis l'aéroport de Calgary, auprès des fournisseurs suivants :

### Airport Shuttle Express ([www.airportshuttleexpress.com](http://www.airportshuttleexpress.com))

Pour les réservations de groupes nombreux, veuillez communiquer avec Joanne :  
[Joannet@airportshuttleexpress.com](mailto:Joannet@airportshuttleexpress.com)  
T : (403)509-1570

### Calgary Airport Shuttle Service ([www.arrivashuttle.com](http://www.arrivashuttle.com))

Tarifs vers Calgary Northwest  
25,00 \$ à 1 adulte  
30,00 \$ à 2 passagers  
35,00 \$ à 3 passagers  
Pour les tarifs de groupes, veuillez composer le 1-866-222-6514

**Aucun transport n'est nécessaire entre le site d'hébergement, le quartier général et le site de compétition.**

## BANQUET et DANCE

---

Il y aura un banquet suivi d'une soirée dansante le dimanche 28 mai à 18 h 30 au centre MacEwan Student Centre.

Vous devez commander vos billets de banquet à l'avance, et le paiement doit nous parvenir au plus tard le **28 avril 2017**. Les billets sont au coût de 60 \$ pour les participants.

Le banquet est un événement sans alcool, assujetti aux lois provinciales.  
Les billets seront remis à la personne responsable de l'équipe au moment des accréditations.

## STAGE D'ENTRAÎNEMENT NATIONAL

---

Le stage d'entraînement national aura lieu du 29 au 31 mai 2017 au gymnase Gold de l'Immeuble A de kinésiologie (à distance de marche du site d'hébergement).

Veuillez utiliser le formulaire d'inscription pour vous inscrire. La date limite des inscriptions au stage est le **28 avril 2017**. Les frais de participation sont de 60,00 \$ par participant.

Les athlètes qui ne sont pas membres de l'équipe nationale ou qui ne participent pas aux Championnats canadiens peuvent néanmoins participer au stage d'entraînement national s'ils sont membres en règle de leur association provinciale de judo, et s'ils appartiennent à la catégorie U16 ou supérieure, détiennent le rang de 3K, et s'acquittent des frais d'inscription au stage. Veuillez consulter le formulaire d'inscription au stage pour de plus amples détails au sujet de l'inscription.

Un chaperon (entraîneur ou gérant) est recommandé par groupe de **dix** athlètes mineurs.

Les séances d'entraînement seront dirigées par des entraîneurs désignés par Judo Canada.

En fonction du nombre de participants au stage, les séances d'entraînement seront soit ouvertes à tous les participants ensemble, soit réparties par catégories d'âge ou par sexe. Un programme spécifique sera publié dès qu'on connaîtra le nombre exact de participants. Le programme garantira à chaque participant au moins deux (2) séances d'entraînement par jour.

Le programme détaillé complet est encore en cours d'élaboration.

## AUTRES INFORMATIONS IMPORTANTES AU SUJET DU TOURNOI

---

**NOTE : Le directeur du tournoi et Judo Canada se réservent le droit de révoquer l'accréditation de quiconque fait preuve d'un manque de respect flagrant pour les règles et les procédures de la compétition.**

Ce tournoi se déroulera selon le format de double élimination modifié.

- À moins qu'il en soit spécifié autrement dans le présent document, ce tournoi se déroulera selon les politiques du Manuel des normes et sanctions.
- Pour qu'une épreuve ait lieu dans une catégorie de poids donnée, il faut qu'au moins deux (2) concurrents y soient inscrits.
- Des médailles sont décernées seulement si l'athlète a remporté au moins un combat.

- La catégorie d'âge des Vétérans figure au programme de ces Championnats. Au cas où Judo Canada devrait sélectionner un judoka canadien vétérans pour participer à des compétitions internationales, pendant une période de douze (12) mois après les Championnats canadiens, ce seront les résultats de ces Championnats canadiens qui détermineront cette ou ces sélection(s).
- Au programme de ce tournoi figurent les épreuves de kata suivantes : KATAME-NO-KATA, JU-NO-KATA, KIME-NO-KATA pour la catégorie d'âge ouverte seulement; et NAGE-NO-KATA et KODOKAN GOSHIN JUTSU pour les catégories d'âge senior et U21, séparément. Il n'y a pas de division spécifique au sexe, par conséquent toutes les paires sont acceptées (mixtes ou non). Les inscriptions multiples sont acceptées, mais le même concurrent ne peut participer qu'une seule fois au même kata.
- POUR LE SHIAI : Les judogis bleu et blanc sont tous les deux obligatoires. Les judogis réversibles sont acceptés.
- POUR LE KATA : Les judogis blancs seulement. Pas de ceintures rouge & blanche.
- Chaque équipe (incluant les officiels) est responsable de réserver son propre hébergement selon la procédure stipulée ci-après dans le présent devis technique.
- Seulement un (1) représentant par équipe peut venir à l'accréditation pour prendre les cartes et trousseaux du tournoi.
- L'utilisation de teintures qui déteignent, sur le corps ou dans les cheveux, est interdite. Si une telle utilisation n'est pas décelée et cause des dommages à l'équipement de l'adversaire ou au tatami, le concurrent fautif sera disqualifié et son association provinciale devra rembourser les dommages.

**CONTRÔLE DU DOPAGE. Tous les participants aux Championnats canadiens peuvent être soumis à un contrôle du dopage de la part du Centre canadien pour l'éthique dans le sport (CCES), au hasard, selon les règles du Programme canadien antidopage (PCAD). Pour éviter un contrôle positif par inadvertance, et ses conséquences suite à une infraction aux règles antidopage, on incite les athlètes à prendre les mesures suivantes :**

- Vérifier dans le site Global DRO ([www.globaldro.com](http://www.globaldro.com)) si des médicaments ou traitements, avec ou sans ordonnance, figurent dans la liste des substances proscrites de l'AMA;
- Vérifier les exigences relatives aux exemptions médicales ([www.cces.ca/medical](http://www.cces.ca/medical)) s'ils ont besoin d'utiliser un médicament proscrit pour un motif médical légitime;
- Ne pas utiliser de suppléments, ou bien prendre des précautions avant de le faire. On ne peut pas vérifier la légitimité des suppléments par l'entremise du CCES ou du site Global DRO. En effet, à cause de la carence de règlements industriels et gouvernementaux, il est impossible de confirmer quels sont leurs ingrédients. Pour en savoir plus, consultez : [www.cces.ca/supplements](http://www.cces.ca/supplements);
- Passer en revue les étapes des procédures de collecte d'échantillons lors du contrôle du dopage : <http://www.cces.ca/en/samplecollection>

Pour obtenir des ressources supplémentaires et des informations générales au sujet du contrôle du dopage, veuillez communiquer avec le CCES :

- courriel : [info@cces.ca](mailto:info@cces.ca)
- appel sans frais : 1-800-672-7775
- en ligne : [www.cces.ca/athletezone](http://www.cces.ca/athletezone)

**Championnats canadiens ouverts de judo de 2017****Formulaire de réservation de groupe**

(Réservation d'équipe, de plus de 5 chambres)

**Du 24 au 30 mai 2017**

Nom du groupe ou de l'équipe			Nom de la personne-ressource du groupe		
Adresse			Titre		
Ville	Province / État	Code postal / Zip	Téléphone	Courriel	
Date d'arrivée		Heure d'arrivée	Date de départ		Heure de départ

**Types de chambre :**

Immeuble	Types de chambres	Tarif de la chambre	# de chambres	# de personnes
Hôtel Alma	Chambre standard style Euro (1 lit queen)	139,00 \$		
Global Village (dans l'immeuble de l'hôtel Alma)	Appartement de deux chambres (2 lits doubles)	139,00 \$		
Yamnuska Hall	Appartement de deux chambres (2 lits doubles)	139,00 \$		
	Appartement de trois chambres (3 lits doubles)	179,00 \$		
Kananaskis Hall	Dortoir traditionnel (1 ou 2 lits simples)	74,00 \$		

Taxes et frais : TPS 5%, Taxe de tourisme de l'Alberta 4%, Frais de chambre 3%

**Nombre total de personnes dans le groupe :** \_\_\_\_\_**Date limite pour la liste des personnes dans les chambres :** le vendredi 21 avril 2017**Dépôt** du coût de la 1<sup>ère</sup> nuitée, avec taxe, exigé au moment de la réservation. Veuillez remplir les informations ci-dessous :

Numéro de carte de crédit : \_\_\_\_\_ Date d'expiration : \_\_\_\_\_

Nom qui figure sur la carte de crédit : \_\_\_\_\_

Tous les coûts doivent être couverts par une (1) carte de crédit par équipe. Le paiement final sera requis avant l'arrivée.

Demandes spéciales :

---



---

Signature

Date

Appel sans frais : 1-877-498-3203; Réservations individuelles : 403-220-3203 / [stay@hotelalma.ca](mailto:stay@hotelalma.ca); Réservations d'équipe : 403-220-2603 / [esinitsy@ucalgary.ca](mailto:esinitsy@ucalgary.ca) Fax : 403-284-4184

#opennationals

#calgary2017

#judo